

Меморандум о сотрудничестве

РГУ «Национальный Банк Республики Казахстан» и Банк Италии, далее по тексту именуемые как «Стороны», а отдельно, как указано выше или «Сторона», в целях развития и укрепления между собой двустороннего технического сотрудничества в областях, относящихся к функциям центрального банка, заключили настоящий Меморандум о нижеследующем.

Статья 1

Стороны устанавливают сотрудничество по вопросам обмена информацией и передачи опыта.

Настоящий Меморандум не видоизменяет и не замещает действующие нормативные правовые акты, применимые в Италии и Казахстане, соответственно. Настоящий Меморандум является заявлением о намерениях и, соответственно, не создает ни для одной из Сторон каких-либо юридически значимых прав и обязательств, за исключением обязательств по использованию и обеспечению сохранности конфиденциальной информации, предусмотренных в статье 2 настоящего Меморандума.

Статья 2

1. Техническое сотрудничество между Сторонами будет состоять из нижеследующего:

- a) обмен информацией о нормативно-правовой базе, а также о работе и структуре центрального банка и его политике в области человеческих ресурсов;
- b) обмен информацией об их денежно-кредитной политике;
- c) обмен информацией касательно других направлений деятельности центрального банка;
- d) организация консультаций, тренингов, семинаров и стажировок.

2. Каждая Сторона самостоятельно будет нести свои расходы на проезд, проживание, связанные с мероприятиями по обучению, семинарами и обменом опытом.

3. Стороны имеют право отказаться от предоставления друг другу конфиденциальной информации, включающей в себя, но не ограничиваясь, следующие сведения:

- информация, предоставление которой запрещено законодательством и внутриведомственным порядком, причем особое внимание уделяется соблюдению положений, регулирующих сохранение режима государственных секретов, профессиональной и банковской тайны;
- информация, которая затрагивает вопросы национальной безопасности.

4. Стороны на взаимной основе признают ту степень конфиденциальности, которую одна из Сторон присвоила предоставляемой ею

информации.

5. Стороны обеспечивают соблюдение любым членом их руководящих органов, всеми штатными работниками, равным образом любыми привлекаемыми работниками режима конфиденциальности по всем вопросам, ставшим им известными в результате обмена информацией или в результате деятельности по реализации технического сотрудничества, в частности в отношении конфиденциальной информации, которую одна из Сторон предоставила другой Стороне, несмотря на ее право отказаться от предоставления такой конфиденциальной информации, а также в отношении информации, конфиденциальный характер которой становится очевидным другой Стороне в ходе сотрудничества.

6. Использование информации, не доступной неограниченному кругу лиц, полученной в рамках настоящего Меморандума, в частности использование для продвижения какого-либо частного интереса или частного интереса любого иного лица – физического или юридического - запрещается.

7. Обязательство соблюдения конфиденциальности продолжает сохранять свою силу на постоянной основе даже после:

- прекращения обязанностей члена руководящего органа, штатного работника или иного привлеченного работника;
- истечения срока действия настоящего Меморандума о взаимопонимании.

Статья 3

Стороны назначают подразделения и конкретных лиц, ответственных за реализацию настоящего Меморандума.

Статья 4

Изменения и дополнения, вносимые в настоящий Меморандум, действительны только, если они были оформлены письменно и подписаны уполномоченными на то представителями Сторон.

Статья 5

Все споры или разногласия между Сторонами касательно толкования или исполнения настоящего Меморандума о сотрудничестве подлежат разрешению путем взаимных консультаций и переговоров.

Статья 6

1. Настоящий Меморандум вступает в силу в день его подписания Сторонами, заключается на неопределенный период и может быть прекращен досрочно по инициативе любой из Сторон с предварительным уведомлением другой Стороны не менее чем за 1 (один) месяц до даты прекращения. Прекращение настоящего Меморандума не влияет на исполнение проектов, вытекающих из договоренностей, достигнутых в период действия настоящего Меморандума,

до их полного завершения.

2. Подписан и совершен в г. Рим (Итальянская Республика) «29» сентября 2015 года в двух подлинных экземплярах на английском языке, один экземпляр для Национального Банка Республики Казахстан и один экземпляр для Банка Италии.

**За Национальный Банк
Республики Казахстан**

За Банк Италии

Айдар Казыбаев

Эудженио Гайотти

**Директор Департамента
международных отношений и связей
с общественностью**

**Директор Генерального
Директората по экономике,
статистике и исследованиям**
